



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබවුන් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කිසක තැවියකට තහනිදෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර බවුන් සමෙන් වෙන නිව් සම්භවුනොත් ඔහුට විරුධව පැමිනිලිනට යෙදෙනවා ඇත. සැඟවිය හිරකාරයින් ඇල්ලීමට නැති හිරවෙලිලි ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

குற்றவாளிகளையப் பிடித்தலை அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் டொலர்ஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலினது சிபாரிசின்பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுடைமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியலீட் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

ACCUSED PERSONS WANTED.

NANAYAKKARA LIYANEGE ABERAN SINNO; charged with rape at Yakupitiya on March 7, 1900; is a Sinhalese of the Vellala caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 27 years; height, 5 ft. 6 in.; make, fat; complexion, brown; teeth, regular; hair, brown and short; wears moustaches only; birthplace and general residence, Henpita in Walallawiti pattu of Pasdun korale west, Kalutara; married; wife and 4 children at Henpita; brothers, Semeneris and Podi Sinno; sisters, Elisahamy and Engohamy; is well known to the Police Vidane of Bellana and to the Vidane Arachchi of Bellana. The Police Magistrate of Kalutara has issued warrant No. 8,588 for his arrest. A reward of Rs. 50 is offered by the Hon. the Government Agent in charge of Police, Western Province, for the arrest of the accused.

SENARATMUDIYANSELAGE ARNOLIS APPU alias JAMES alias JOAKIM (habitual criminal No. 848); charged with failing to make his periodical reports while under sentence of police supervision at Radawana in Siyane korale east, Western Province, on July 30, 1900; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, 21 years; height, 5 ft. 2 in.; make, well built; complexion, brown; nose, small; teeth, fairly regular; eyes, light brown; hair, black, curly, cropped, and long; moustaches and beard, scanty; has a scar on left side of forehead, a scar below the nipple, a scar on the left forearm, an abscess scar on the right forearm, a curved scar on the small finger of right hand, an abscess scar on left calf, and a scar on the left thigh; birthplace and general residence, Radawana in Siyane korale east, Western Province; haunts Pettah and Puwakwatta in Siyane korale east; single; brother, Sarnalis of Radawana; uncle, Batumune Hettiperuma; is well known to the Vidane Arachchi and Police Vidane of Radawana. The Itinerating Police Magistrate, Western Province, has issued warrant No. 9,991 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

LOST.

ON August 12, 1900, from a carriage at Upper Lake road, Kandy, a second-hand long coat; colour, brown with checks. A reward of Rs. 10 is offered for its recovery. Owner, Mr. Arthur J. Clayton, Round Leay, Leeds, England.

On August 29, 1900, at Pindeniya, Kegalla: 1 Ellwood sun hat, size 6½ in., and 1 peak cap, size 7 in., purchased from The Colombo Apothecaries' Company, Limited; 1 piece of blanco, 1 statue of the Sacred Heart of Jesus, 1 pamphlet published by Mr. J. M. Perera, Supreme Court Proctor; 10 or more small Catholic pictures used for book marks. A reward of Rs. 5 is offered for the recovery of the articles. Owner, E. P. Wijeyagunawardena, Ratnapura.

STOLEN.

On August 28, 1900, from the Hindu temple at Pindeniya estate, Kegalla: 1 pair of gold earrings, 4 gold beads, 1 silver image, 1 silver cobra head, 2 pieces of silver (flat), 8 vaity cloths with gold borders, 1 copper lamp, 1 mirror, 1 brass vessel for drinking purpose, 1 chank, 1 bundle of peacock feathers, 2 small metal bells, 1 blank book, Rs. 20 in silver. Owner, Narayanan Poosarie Kangany, Pindeniya estate.

On August 31, 1900, from house No. 88 at Barber street, Colombo: 2 black serge coats with Rs. 100 in notes in a pocket of one coat, 1 ash-coloured flannel coat, 2 coats with black checks, 1 razor marked "Haddon Brand, 1st quality, guaranteed, Sheffield-made," handle black with a crown in the centre of the blade. Owner, Mr. S. P. de Vos, Barber street.

On September 3, 1900, from house No. 6 at 3rd Division, Maradana: a gold case of a watch, bearing No. 2,236. Owner, Mr. F. W. Brown, No. 6, 3rd Division, Maradana.

On September 3, 1900, from a house at Union place, Slave Island: 1 leather portmanteau, 3 turbans of different colours, 1 woollen vest, 2 caps with silver flowers, 6 pairs of Afghan trousers (white), 6 Afghan shirts (white), and Rs. 4 in cash. Owner, Ramoodeen, Union place, Slave Island.

On September 3, 1900, from a bungalow at Elie road, Modara: 1 pale green silk ball dress, 1 white silk shirt, 1 green serge shirt (unstitched), a piece of gray cloth, 1 gray cashmere shawl, 1 white shawl, 1 set of longcloth underlinings. Owner, Mrs. T. H. Vandersmagt, Elie road, Modara.

On September 4, 1900, from the ss Ismalia at Colombo harbour : 2 brown paper packages containing coral beads, each package 1 ft. 6 in.; the coral beads are shaped like a grain of rice with a hole through the centre and strung with cotton thread, and varying from 1/8 to 1/4 of an inch in length. Owners, The British India Steam Navigation Company.

On September 4, 1900, from the owner's bedroom at Church Mission school, Ward place : 1 small Bee timepiece, 1 pair of scissors marked "X," 1 black leather purse containing Rs. 3 in cash. Owner, Miss E. S. Young, Church Mission school, Ward place.

On September 4, 1900, from a godown at Flower road, Kollupitiya : 10 white banians, 5 white coats, 7 white cloths, 2 Singapore sarongs (1 white and the other red), and 60 cents in cash. All the clothes bear mark ස. Owner, Swastian, Flower road, Kollupitiya.

STOLEN OR STRAYED.

On August 28, 1900, from the owner's garden at Attidiya : a black vyrie cow; aged about 3 years. Owner, Galpottage Don Peter, Attidiya.

On August 28, 1900, from the owner's penfold at Udahamulla in the Palle pattu of Salpiti korale : a red bull; aged about 5 years; has also other burn marks. Owner, Embuldeniyage Don Charles, Udahamulla.

On September 3, 1900, from the owner's bungalow at Malabar street, Kandy: a white slut; tail, cut short; has a black patch on one side of the head and face; answers to the name "Bessey." Owner, Mr. Dunbar Jonklaas, Malabar street, Kandy.

INFORMATION DESIRED.

AS to the present whereabouts of a boy named JOHN DAMIAN, missing since on or about July 25, 1900, from Kombimunai salt pan; Kaffir; religion, Roman Catholic; occupation, cooly; age, 12 years and 8 months; height, about 4 ft. 3 in.; make, stout; complexion, dark; nose, pug; teeth, well set; eyes, dark and round; hair, brown, rather curly, and cropped; suffering from sores all over body; birthplace, Chenakudirippu, Puttalam; general residence, Kombimunai salt pan; haunts Puttalam and Chenakudirippu; father, Silvestry Chevera, salt patrol; mother, Cecilia; grandmother, Marguitha, all of Puttalam; is well known to the Salt Supervisor of Kombimunai Palavi and to all the salt patrols.

දෙශපාලන සේවයේ සේවයට නොහැරවූ භාණ්ඩ සොයාගන්නට ඔබාකරණ අයවල්.

නානා කාර්ය සහයකරුවන්ගේ අවරන්සිකරණය; මොහු වසී 1900 ක්වූ මාර්තු මස 7 වෙනි දින සකුපිටියේදී නිසි සේ නානා කලාප කිහිපයක දෙපාර්තමේන්තු කරණලාභ සිටියි. ජාති, සිංහල; කුලය, ගොසිගම; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, ගොසිගම; වයස, අවුරුදු 27යි; උස, අඩි 5 අඟල් 6යි; ශරීරප්‍රමාණය, කරයි; පාට, දුඹුරු පාවයි; දත්, පිළිවෙලට තිබේ; ඉසකෙස්, කොටයි, දුඹුරු පාවයි, උඩුරුදු පමණක් තිබේ; උපන් ගම, කළුතර පලාතේ බස්නාහිර පස්දම්කොරලේ වලල්ලාච්චිපත්තුවේ හේන්පිට; බොහෝ සෙයින් පදිංචි ස්ථානය, හේන්පිට; පිටිගතය, සත්‍රී සහ දරුවන් හතරදෙනෙක් හේන්පිට සිටියි; සහෝදරයෝ, සෙමනේරිස් සහ පොහිසිකරණෝ; සහෝදරියෝ, එළිසාබාම් සහ එංගොනාම්; බවල්ලාගේ පොලිස්විද්‍යාලයට සහ විද්‍යාඥවරයාට මොහුට කොඳුකාර දැනුම් ඇති. කළුතර පොලිස්නඩුකාරවරයා විසින් මොහු ඇල්ලීමට අඩික 8,588 දරණ වරෙන්තුව පිටකර තිබේ. මොහු ඇල්ලාදෙන්නෙකුට බස්නාහිර පලාතේ ගරු. ආණ්ඩුවේ ඒජන්තවරයා (පොලිසිය බාරේ) විසින් දැනට 50ක තැන්පත් දෙනු ලැබේ.

සෙනරත්වුදියන්සෙලාගේ අර්ථෝලිස්අප්පු නොහොත් ජේමිස් නොහොත් රේආනිම් (අපරධකාරයින්ගේ සංඛ්‍යාවට අයත් අඩික 848); මොහු වසී 1900 ක්වූ ජූලි මස 30 වෙනි දින බස්නාහිර පලාතේ නැගෙනහිර සිසනුකොරලේ රදවාන නම් ගමේදී පොලිසිය විසින් පරීක්ෂාකරණු ලබනසේ නිමව සිටින කාලය තුළදී ඉදිරිපිටට පැමිණි නමාගැණි කාරණය දන්වනට අතපසු කලාප කිහිපයක දෙපාර්තමේන්තු කරණලාභ සිටියි. සිංහල; කුලය, ගොසිගම; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, කුලිවැඩ; වයස, අවුරුදු 21යි; උස, අඩි 5යි, අඟල් 2යි; ශරීරය, යහපත්සේ සැදී තිබේ; පාට, තලඵලඵයි; නාසය, කුඩාය; දත්, තරමක් පිළිවෙලට තිබේ; ඇස්, ලාදුඹුරු පාවයි; ඉසකෙස්, කළු, රුලිසනිතයි, දිගට කපා ඇත; උඩුරුදු සහ නිකවේ රුලිල, පිකයි; තලලේ වම්පැත්තේ භාවාල කැලලක්ද, නාසිකට පහලින් කැලලක්ද, වමතේ ඉස්සරහින් කැලලක්ද, දකුණු අතේ ඉස්සරහින් වණකැලලක්ද, දකුණු අතේ හුලඹිල්ලේ කවාකාර කැලලක්ද, වම් කෙත්තේ වණකැලලක්ද, වම්කලවේ භාවාල කැලලක්ද ඇත; උපන් ගම සහ ප්‍රධාන වාසස්ථානය, බස්නාහිර පලාතේ නැගෙනහිර සිසනුකොරලේ රදවාන; නිතර ගැවසෙන තැන්, පිටකොටුව සහ නැගෙනහිර සිසනුකොරලේ පුවත්තේ; අවිවාහකය; සහෝදරයා, රදවානේ සරනේලිස්; මාමා, බඩුවුනේ ගෙවිවිපෙරුම, රදවානේ විද්‍යාඥවරයාට සහ පොලිස් විද්‍යාලයට මොහු කොඳුකාර දැනුම් ඇත. බස්නාහිර පලාතේ ගමිගමට පැමිණි නඩුවහාගකරණ විනිශ්චකාරවරයා විසින් මොහු ඇල්ලීමට අඩික 9,991 දරණ වරෙන්තුව පිටකර තිබේ.

නැතිවූවා, හොරකම්කලා නොහොත් දඩාවලෝ ගිණා. නැතිවූවා.

වසී 1900 ක්වූ අගෝස්තු මස 12 වෙනි දින මහනුවර අපර්ලේක්රෝඩ් නම් විදියේ කරත්තයකින්; දුඹුරු පාවට කෝඩුසනිත පාවිච්චිකරණලද ලෝකෝචි නම් කඩාසක්, එය සොයාදෙන්නෙකුට රුපියල් 10ක ත්‍යාගයක් දෙනු ලැබේ. අයිතිකාරයා, ආර්ථර් ජේ. ක්ලේවන් මහත්මයා, රවුස්හිලි, ලිඩ්ස්, එංගලන්තය. වසී 1900 ක්වූ අගෝස්තු මස 29 වෙනි දින කැලලේලේ පිත්තේදී ඇල්ලූහි සන්තැට් 1යි, මහක 6 1/2 (මෙය ඇපොනිකරිස් සමාගමෙන් මිලේටගන්වාලදී); ඇපොනිකරිස් සමාගමෙන් මිලේටගන් පින් කොප්පි 1යි, මහක 7යි; බ්ලැන්කෝ කැලි 1යි, ජේසුස්වහන්සේගේ ශ්‍රීකෘත පිළිම 1යි, ජේ. ඇම්. පෙරේරා ශ්‍රේණිධාරීකරණ සමාගමේ පෙරකඳුපොරොත්තු විසින් බ්‍රිද්ගන්ත කරවණලද පොත් 1යි, පොත්ලකුණු පිණිස පාවිච්චිකරණ කොප්පි 10ක් හෝ වැඩිගණනක්. බඩු සොයාදෙන්නෙකුට රුපියල් 10ක ත්‍යාගයක් දෙනු ලැබේ. අයිතිකාරයා, ජී. පී. විජයගුණවර්ධන, රත්නපුරය.

சேனாத் முதியான்சலாகே அர்னேலிஸ் அப்பு அல்லது ஜேம்ஸ் அல்லது ஜோர்க்கிம் (வளக்கமான குற்றவாளி இலக்கம் ௮௪௮); ௧௧00 ம் ஆண்டு ஆவணிமீ ௩௦ ந் உ, மேற்கு மாகாணத்தைச் சேர்ந்த சியானகோறனை கிழக்கிலிருக்கும் ரூடவான என்னுமிடத்தில் பொலிஸ் பார்வைக்குடன்பட்டவனுயிருந்து தனது காலஅறிவித்தல்களை அறிவிக்கத் தவறினானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொய்கமச் சாதி; புத்த சமயி; தொளில்-கூலி; வயத-௨௬; உயரம்-௫ அடி ௨ அங்குலம்; நல்ல திரேகம்; கபில நிறம்; மூக்கு-சிறியது; பற்கள்-சாகையாய் ஒழுங்கானவை; கண்கள்-வெளிநிற கபில நிறம்; தலைமயிர்-கறுப்பு, சுருளை, கத்திரிக்கப்பட்டது, நீளம்; மீசையும் தாடியும்-சொற்பம்; நெற்றியின் இடது பக்கத்தில்-ஒரு தழும்பும், பொக்குளுக்குக் கீழ்-ஒரு தழும்பும், இடது முன்னங்கையில்-ஒரு தழும்பும், வலது முன்னங்கையில்-ஒரு கட்டுத்தழும்பும், வலது கைசிறு விரலில்-ஒரு வில்வளைவான தழும்பும், இடது கெண்டைச் சகையில்-ஒரு கட்டுத் தழும்பும், இடது துடையில்-ஒரு தழும்பும் உண்டு; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-மேற்கு மாகாணத்தைச் சேர்ந்த சியானகோறனை கிழக்கிலிருக்கும் ரூடவான; சாடிமிடங்கள்-பிறக்கோட்டை, சியானகோறனை கிழக்கிலிருக்கும் பூவாக்வத்தை; சகோதரன்-ரூடவான என்னுமிடத்திலிருக்கும் சர்னெலிஸ்; மாமன்-பட்டுமுனி ஹெட்டிபெறுமா; ரூடவான என்னுமிடத்து விதானை ஆராச்சிக்கும் பொலிஸ் விதானைக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். மேற்கு மாகாண ஐட்டிணறேட்டிங் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் ௧௧௧௧.

காணாமற்போனது, களவுபோனது, அல்லது அலைந்துபோனது.

காணாமற்போனது.

௧௧00 ம் ஆண்டு ஆவணிமீ ௨௨ ந் உ, கண்டியிலிருக்கும் அப்பர்லேக் ரோட்டில் ஒரு குதிரைக்காரத்தையிலிருந்து; பாவித்த நீளக்கோட்டு க, கபில நிறம். கண்டெடுத்துக் கொடுப்பவருக்கு ரூபாய் ௧0 நன்கொடை கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஆதர் ஜெ. கிளேயிட்டன், லீட்ஸ், இங்கிலாந்து.

௧௧00 ம் ஆண்டு ஆவணிமீ ௨௬ ந் உ, கோலையிலிருக்கும் பின்டெனியில் வெய்யிலுக்குப்போகிற எல் லுட் தொப்பி ௧, (அளவு ௧௭ இஞ்ச அப்போதிசெரிஸ் கொம்பெனியில் வாங்கப்பட்டது), இரவில் போடுகிற தொப்பி (பீக்கேப) ௧, (அளவு ௭ இஞ்ச அப்போதிசெரிஸ் கொம்பெனியில் வாங்கப்பட்டது), மாலாக் கட்டி ௧, இயே சுவின் சதத இருதய சுருவம் ௧, சுப்பிரீமகோட் பிறக்கிரூசி ஜெ. எம். பெரேரா என்பவரால் எழுதப்பட்ட சிறுப் புத்தகம் ௧, புத்தகத்தில் அடையாளமாகவைக்கிற சிறு கத்தோலிக்க படங்கள் ௧0 அல்லது கூட. சாமான்களைக் கண்டெடுத்துக்கொடுப்பவர்களுக்கு ரூபாய் நன்கொடை கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், இ. பி. விஜய குணவர்தன, இரத்தினபுரி.

களவுபோனது.

௧௧00 ம் ஆண்டு ஆவணிமீ ௨௮ ந் உ, கோலையைச் சேர்ந்த பின்டெனியூயா தோட்டத்திலிருக்கும் சமிழ்கோவிலிருந்து; பொன் கடுக்கன் சோடு ௧, பொன் மணிகள் ௧, வெள்ளி உருவம் ௧, வெள்ளி நாகத்தலை ௧, வெள்ளித் துண்டிகள் (தட்டை) ௨, சருக்கைக் கரைவேட்டிகள் ௮, செப்பு விளக்கு ௧, முகக் கண்ணாடி ௧, பித்தளைக் குவளை ௧, சங்கு ௧, ஒரு கட்டு மயில் இறகு, சிறு மணிகள் ௨, எழுதப்படாத புத்தகம் ௧, வெள்ளி நாணய மாய் ரூபாய் ௨0. சொந்தக்காரன், நாராயணன் பூசாரி கங்காணி, பின்டெனியூயாதோட்டம்.

௧௧00 ம் ஆண்டு ஆவணிமீ ௩௧ ந் உ, கொழும்பு பாபர் ஸ்டீட்டிலிருக்கும் அடிம் இலக்க வீட்டிலிருந்து; கறுப்பு சர்ஜ் கோட்டுகள் ௨, (ஒரு கோட்டின் பக்கட்டில் தாள்களாக ரூபாய் ௧00 வைக்கப்பட்டிருந்தது), சாம்பல் நிற விளாணல் கோட் ௧, கறுப்பு வர்ணங்களுள்ள கோட்டுகள் ௨, Haddon Brand, 1st quality, guaranteed, Sheffield-made அடையாளமுள்ள அம்பட்டன் கத்தி ௧, கைபிடி கறுப்பு, கத்தியின் நடுவில் முடி யொன்றுண்டு. சொந்தக்காரன், எஸ். பி. டி. வெலர், பாபர் ஸ்டீட்டி.

௧௧00 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௩ ந் உ, மருதானை கூம் டிவிசனிலிருக்கும் கூம் இலக்க வீட்டிலிருந்து; ௨௨௩௬ ம் இலக்கமுள்ள பொன் கடிக்காரக் கூடு ௧. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எவ். டபிள்யூ. பிறவுண், கூம் இலக்க வீடு, மருதானை கூம் டிவிசன்.

௧௧00 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௩ ந் உ, கொம்பனித்தெருவிலிருக்கும் பூனியன் பிளேசில் ஒரு வீட்டிலிருந்து; தோல் பெட்டி ௧, பலவித நிறமுள்ள தலப்பாக்கள் ௩, ஜூன் வெஸ்ட் கோட் ௧, வெள்ளி பூக்கள் போட்ட தொப்பிகள் ௨, பாய்மார் உடுக்கிற வெள்ளைக் கால்சட்டைகள் ௧, பாய்மார் போடுகிற வெள்ளைக் கமிசு கள் ௧, காசு ரூபாய் ௧. சொந்தக்காரன், ருமுதீன், பூனியன் பிளேஸ்.

௧௧00 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௩ ந் உ, மோதறையைச் சேர்ந்த எல்லீரோட்டில் ஒரு வங்களாவிலிருந்து; வெள்ளிரின பச்சைப் பட்டு போள் உடுப்பு ௧, வெள்ளைப் பட்டுக் கமிஸ் ௧, தைக்கப்பட்டாத பச்சை சர்ஜ் கமிஸ் ௧, சாம்பல் நிறச் சீலைத்துண்டு ௧, சாம்பல் நிறக் கெஸ்மீர் சால்வை ௧, வெள்ளைச் சால்வை ௧, லோங்கிளோத் என்னும் ஒருவித மல்லில் வெட்டி எடுத்த அணைச்சீலைகள் ஒரு கூட்டம். சொந்தக்காரன், மிஸ்டிரிஸ் டி. எச். வெண்டர்ஸ்மெக்ட், எல்லீரோட்டு, மோதறை.

௧௧00 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௪ ந் உ, கொழும்புத் துறைமுகத்தில் இஸ்மாலியா என்னும் புகைக் கப் பலிலிருந்து; பவளங்கள் கொண்ட கபில நிறக் கடுதாசிப் பெட்டிகள் ௨, ஒவ்வொரு பெட்டி ௧ அடி ௬ அங்குலம், பவளங்கள் அரிசி வடிவமானவை, நடுவில் துளைத்து பருத்தி தூல் கோர்த்திருக்கு, அரைக்கால் அங்குலத்திலிருந்து கால் அங்குலம் வரைக்கும் நீளத்தில் வித்தியாசமுண்டு. சொந்தக்காரர், பிரிட்டிஷ் இந்தியா புகைக் கப்பற் சங்கம்.

௧௧00 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௪ ந் உ, வாட்பிளேசிலிருக்கும் சர்ச்சிசன் பள்ளிக்கூடத்தில் சொந்தக் காரியலுடைய படுக்கை அறையிலிருந்து; பீ உருளோசு ௧, + இந்த அடையாளமுள்ள கத்திரி ௧, ரூபாய் ௩ அடங்கிய கறுப்புத் தோல் பை ௧. சொந்தக்காரி, மிஸ் இ. எஸ். யங், சர்ச்சிசன் பள்ளிக்கூடம், வாட்பிளேஸ்.

௧௧00 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௪ ந் உ, கொள்ளப்பிட்டியிலிருக்கும் விளவாரோட்டில் ஒரு குதத்திலிருந்து; வெள்ளை பெனியன் ௧0, வெள்ளைக் கோட்டுகள் ௩, வெள்ளைச் சீலைகள் ௭, சிங்கப்பூர் சாரங்கள் ௨, (௧ வெள்ளை மற்றது சிவப்பு), காசு சதங்கள் ௧0. எல்லா உடுப்புகளிலும் ௧3. இந்த அடையாளம் உண்டு. சொந்தக்காரன், சுவஸ்தியான், விளவாரோட்டு, கொள்ளப்பிட்டி.

களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

கக00 ம் ஆண்டு ஆவணிமீர் உடிந் உ, அட்டிடியாவில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து: கறுப்பு வைரி பசு க, வயது-ஏறக்குறைய கூ, குறி-டி. பி. சே. சொந்தக்காரன், கல்பொட்டாகே டொன் டீட்டர், அட்டிடியா.

கக00 ம் ஆண்டு ஆவணிமீர் உடிந் உ, சல்பிட்டி கோறையைச்சேர்ந்த பள்ளபத்துவிலிருக்கும் உடறு முல்ல என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய பட்டியிலிருந்து: சிவப்பு நாம்பன் க, வயது-ஏறக்குறைய டு, குறி-ஓ. பி. இடது பக்கத்தில், வேறு சுடுபட்ட அடையாளங்களுமுண்டு. சொந்தக்காரன், எம்புல்டெனியாகே டொன் சார்ள்ஸ், உடறுமுல்ல.

கக00 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீர் கூந் உ, கண்டியைச்சேர்ந்த மலபார் ஸ்டீட்டில் சொந்தக்காரனுடைய வங்காளவிலிருந்து: வென்னைப் பெட்டை நாய் க, வால்-கட்டையாய் வெட்டப்பட்டது, ஒரு பக்கத்திலேயும் முகத்திலும் கறுத்தப் புள்ளி ஒன்றுண்டு, பெசி என்று கூப்பிட வரும். சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் டன்பார் ஜொங்கிளாஸ், மலபார் ஸ்டீட்டி, கண்டி.

அறிவித்தல் தேடப்படுகிறது.

கக00 ம் ஆண்டு ஆடிமீர் உடிந் உ, அல்லது கிட்டத்தட்ட அத்திகதியில் கோம்பிமுனை உப்பு உப்பளத்திலிருந்து காணாமற்போன ஜோன் தமியன் என்னுஞ் சிறுவனுடைய தற்கால இருப்பிடத்தைப்பற்றி; காவீர்; ரோமான் கத்தோலிக்கன்; தொழில்-கலி; வயது-கஉ வருஷம் அ மாசம்; உயரம்-ஏறக்குறைய ச அடி கூ அங்குலம்; பிலான டிரேகம்; கறுவல்; மூக்கு-நாயின் மூக்குபோல்; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; கண்கள்-கறுப்பு, உருளை; தலைமயிர்-கபில நிறம், சாடையாய் சுருளை, கத்தரிக்கப்பட்டது; மேல் அடங்கலும் புண்; பிறந்தவிடம்-புத்தளத்திலிருக்கும் சேனைக்குடியிருப்பு; பொதுயிருப்பிடம்-கோப்பிமுனை உ பளம் ஊசாடுமிடங்கள் புத்தளம், சேனைக்குடியிருப்பு; தகப்பன்-சில்வெஸ்டிரி செவெரா, உப்புக்காவலன்; தாய்-சிரிலியா; பாட்டியார் மார்குயித்தா; எல்லாரும் புத்தளத்திலிருக்கிறார்கள்; கோம்பிமுனை பலவியில் உப்பு மேல்பார் வைக்காரனுக்கும் எல்லா உப்புக்காவலாளிகளுக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும்.

Police Office,
Colombo, September 8, 1900.

L. HOLLAND,
Acting Inspector-General of Police.